

# SPOSTAMENTI E INGRESSO IN ITALIA

In base alla normativa italiana, gli spostamenti da e per i Paesi dell'elenco C sono consentiti senza necessità di motivazione (fatte salve le limitazioni previste in Italia su base regionale). È sempre possibile che questi Paesi prevedano restrizioni all'ingresso (si raccomanda di consultare le schede del Paese di destinazione su [www.viaggiasesicuri.it](http://www.viaggiasesicuri.it)).

## Dal 10 dicembre 2020 e sino al 15 gennaio 2021

per l'ingresso in Italia, in caso di soggiorno o transito dai Paesi dell'elenco C nei 14 giorni precedenti è **obbligatorio sottoporsi a test molecolare o antigenico**, effettuato a mezzo di tampone e risultato negativo, nelle 48 ore antecedenti all'ingresso nel territorio italiano. Non è previsto l'isolamento fiduciario all'arrivo, ma rimane l'obbligo di comunicare al dipartimento di prevenzione dell'azienda sanitaria locale il proprio ingresso. **(Per maggiori informazioni per le persone che risiedono/dimorano o che soggiornano nella provincia di Bergamo, è possibile consultare il sito di ATS Bergamo al link [www.ats-bg.it](http://www.ats-bg.it)), nonché l'obbligo di compilare l'autodichiarazione ([www.interno.gov.it/it-autodichiarazione](http://www.interno.gov.it/it-autodichiarazione), modulo per gli spostamenti).**

**In caso di mancata presentazione dell'attestazione relativa al test molecolare o antigenico prescritto, si è sottoposti a**

**isolamento fiduciario e sorveglianza sanitaria.**

Sono previste limitate eccezioni all'obbligo di isolamento fiduciario, sorveglianza e obbligo di tampone, consultabili sul sito [www.viaggiasesicuri.it](http://www.viaggiasesicuri.it).

## Dal 21 dicembre 2020 al 6 gennaio 2021

- indipendentemente da nazionalità e residenza, coloro che si recano dall'Italia nei Paesi dell'elenco C o che vi transitano, per uno o più giorni tra il 21 dicembre e il 6 gennaio, per motivi non di necessità (ad esempio, per turismo), e rientrano in Italia tra il 21 e il 6 gennaio o dopo il 6 gennaio, **sono sottoposti a isolamento fiduciario**;
- indipendentemente da nazionalità e residenza, coloro che entrano in Italia dai Paesi dell'elenco C, per motivi non di necessità, tra il 21 dicembre e il 6 gennaio o dopo il 6 gennaio (essendo stati in uno o più Paesi dell'elenco C nei 14 giorni precedenti l'ingresso in Italia), **sono sottoposti a isolamento fiduciario**.

Per ogni altra ulteriore informazione si prega di consultare il sito [www.viaggiasesicuri.it](http://www.viaggiasesicuri.it) - sezione Covid-19, L'Italia.

C - Belgio, Francia, Paesi Bassi, Repubblica Ceca, Romania, Regno Unito, Spagna, Austria, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Germania, Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Polonia, Portogallo, Slovacchia, Slovenia, Svezia, Ungheria, Islanda, Norvegia, Liechtenstein, Svizzera, Andorra, Principato di Monaco: obbligo di test molecolare o antigenico effettuato a mezzo tampone nelle 48 ore precedenti l'imbarco, con risultato negativo. Dal 21 dicembre al 6 gennaio, è previsto l'obbligo di isolamento fiduciario.

# TRAVEL AND ENTRY IN ITALY

*In accordance with Italian regulations, movements from and to countries in list C are permitted without the need to specify the reason for the journey (except for the limitations that may apply in Italy according to the specific region).*

*There is always the possibility that these countries may apply restrictions on entrance (it is advisable to consult the files for destination countries at [www.viaggiasesicuri.it](http://www.viaggiasesicuri.it)).*

## From 10 December 2020 until 15 January 2021

for arrivals in Italy, if the individual has stayed in, or been in transit through, one or more of the countries in list C during the 14 previous days, it is **mandatory to have taken a molecular or antigenic test**, performed by means of a swab, that has produced a negative result, within the 48-hour period before entrance into the Italian territory. Self-isolation is not necessary on arrival, but travellers are nonetheless required to inform the department of prevention at the local health authority regarding their entrance into the country **(for further information for people residing, living or staying in the province of Bergamo, refer to the Bergamo ATS [health authority] website at the link [www.ats-bg.it](http://www.ats-bg.it)), and likewise they are required to compile the self-declaration form ([www.interno.gov.it/it-autodichiarazione](http://www.interno.gov.it/it-autodichiarazione) [self-declaration], form for journeys).**

**If no documentation is presented with regard to the required**

**molecular or antigenic test, the traveller has to undergo self-isolation and health surveillance.**

*There are certain limited exceptions to the mandatory self-isolation, surveillance and obligatory swab test, as detailed on the website [www.viaggiasesicuri.it](http://www.viaggiasesicuri.it).*

## From 21 December 2020 to 6 January 2021

- regardless of nationality and place of residence, persons who travel from Italy to countries in list C, or who transit through them, for one or more days between 21 December and 6 January, for non-essential purposes (for example, for tourism) and who return to Italy between 21 December and 6 January, or after 6 January, **are required to self-isolate**;
- regardless of nationality and place of residence, persons who enter Italy from countries in list C, for non-essential purposes, between 21 December and 6 January, or after 6 January (having been in one or more countries from list C during the 14-day period before their entrance into Italy, are **required to self-isolate**.

For further information, see the website [www.viaggiasesicuri.it](http://www.viaggiasesicuri.it) - Covid-19 section, Italy.

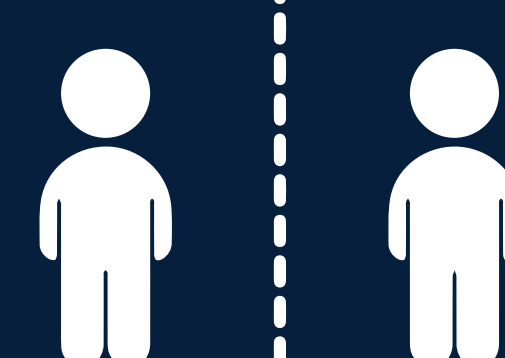
C - Belgium, France, Netherlands, Czech Republic, Romania, United Kingdom, Spain, Austria, Bulgaria, Cyprus, Croatia, Denmark, Estonia, Finland, Germany, Greece, Ireland, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Sweden, Hungary, Iceland, Norway, Liechtenstein, Switzerland, Andorra, Principality of Monaco: obligation of molecular or antigenic testing carried out by means of a swab in the 48 hours before boarding, with negative result. From 21 December to 6 January, there is an obligation of fiduciary.



INDOSSA  
LA MASCHERINA  
DI PROTEZIONE  
  
WEAR THE  
PROTECTION MASK



IGIENIZZA  
SPESSO LE MANI  
  
SANITIZE YOUR HANDS  
FREQUENTLY



MANTIENI ALMENO  
1 METRO DI DISTANZA  
DAGLI ALTRI  
  
KEEP AT LEAST 1 METER  
AWAY FROM THE OTHERS

MILAN  
BERGAMO  
AIRPORT | **BGY**